



### **Entschuldigung der Abwesenheit** *Absence excuse letter*

Cocugnum yoklunu mazur görün

Usprawiedliwienie nieobecności dziecka

Пояснювальна записка про відсутність дитини у школі

Объяснительная записка об отсутствии ребёнка в школе

متأسفم برای غیبت

Disculpa por la ausencia

اعتذار على الغياب

Excuse pour absence scolaire

### **Vorname & Nachname des Kindes** *First and last name of your child*

Cocugun & Adi ve Soyadi

Imię i nazwisko dziecka

Прізвище та ім'я дитини

Фамилия и имя ребёнка

نام و نام خانوادگی کودک

Apellido y nombre del niño/a

اسم التلميذ ، الكنية

Prénom & Nom de l'enfant



### **Großgruppe & Stammgruppe** *Grade & class*

Sınıf ve Sınıf Grubu

Grupa i klasa

Група та клас

Группа и класс

گروه بزرگ و گروه خانگی

Grupo general y grupo particular

المجموعة الكبيرة & المجموعة الجزئية

Groupe global & Groupe principal



### **Tag/ Zeitraum der Abwesenheit** *Date/period of absence*

Gün / Devamsizlik Süresi

Dzień / Czas nieobecności

День / період відсутності

День / период отсутствия

روز و دوره غیبت

Período de la ausencia

اليوم/ مدة الغياب عن المدرسة

Date/Durée de l'absence



#### **Grund des Fehlens:**

Reason for absence:

Devamsizlik nedeni:

Powód nieobecności:

Причина відсутності:

Причина отсутствия:

دلیل غیبت:

Razón de la ausencia:

سبب الغياب

Raison de l'absence:

#### **○ Krankheit**

Illness

Hastalık

Choroba

захворювання

болезнь

بیماری

enfermedad

مرض

Maladie

#### **○ Arztbesuch**

Doctor appointment

Doktor Ziyareti

Wizyta u lekarza

відвідування лікаря

посещение врача

مراجعه به دکتر

visita médica

زيارة طبيب

Rendez-vous chez le médecin

#### **○ wichtiger Termin**

Important appointment

Önemli Randevu

ważny termin

важливий захід

важное мероприятие

فرار ملاقات مهم

turno importante

موعد مهم

Rendez-vous important/Autre

### **Datum & Unterschrift eines Erziehungsberechtigten** *Date & signature of parent or guardian*

Tarih & Ebeveyin imzasi

Data i podpis rodziców lub opiekunów

Дата та підпис законного опікуна

Дата и подпись законного опекуна

تاریخ و امضای قیّم قانونی

Firma y firma del padre, madre o tutor

التاریخ & توقيع ولي الامر

Date & signature d'un tuteur légal

